

Telescoping Pole

AP31026

⚠ DANGER:

To reduce the risk of injury, the user must read and understand this insert sheet as well as the operator's manual for their pressure washer before using this product. Failure to follow all warnings and precautions may result in death, serious personal injury, or property damage.

IMPORTANT SAFETY WARNINGS

- Keep at least 25 feet away from power lines. Do not touch or aim spray at electrical wiring of any kind.
- Do not extend or retract the telescoping pole or change nozzles or accessories while spraying or while the wand is under pressure. Turn off the pressure washer, shut off the water supply, point the nozzle in a safe direction, and pull the trigger to release water pressure before making any changes.
- Do not use the telescoping pole while on a ladder or scaffolding.
- When using the telescoping pole at any position less than fully extended, make sure the high pressure hose is located so that it will not be stepped on, tripped over, or otherwise subjected to damage or stress. Keep the hose clear of the working area.
- Do not exceed the maximum rated pressure or volume listed in the product specifications.
- Do not remove or alter any warning labels included on the telescoping pole.
- Before beginning operation, make certain the area you plan to work in is clear of obstructions or hazards.
- Maintain proper balance and control of telescoping pole at all times.
- To minimize the risk of kickback, grip the telescoping pole firmly with both hands. A firm grip together with a stiff left arm will help you maintain control of the telescoping pole if kickback occurs.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Connections 3/8 in. Quick Connect
 Plug Inlet, 1/4 in. Quick Connect Tip
 Length 6-1/2 ft. extends to 18 ft.
 Handle size 8.5 in. x 6.1 in.
 Maximum Pressure up to 3800 psi
 Maximum Water Flow 8 GPM
 Maximum Water Temperature ... 200°F
 Weight 9.5 lbs.

ASSEMBLING/ADJUSTING THE TELESCOPING POLE

See Figure 1.

The telescoping pole can be used retracted, extended, or at any point in between. To assemble:

- Carefully unfold the telescoping pole so that all of the pieces are laid out in a straight line.
- Push the two fiberglass poles together. Lower the coupler and tighten securely but do not overtighten.
- Push the upper fiberglass pole and the lower aluminum pole together. Lower the coupler and tighten securely but do not overtighten.
- Push the two aluminum poles together. Lower the coupler and tighten securely but do not overtighten.
- Install the spray wand on the upper aluminum pole. Tighten securely but do not overtighten.
- To adjust the length of any of the poles, slightly loosen the coupler, push the two poles together to the desired length, then retighten the coupler securely.
- Never fully extend the poles. Do not extend beyond the lines marked on the poles. This allows 6 in. of pole to remain inside the next section to help provide stability during operation.

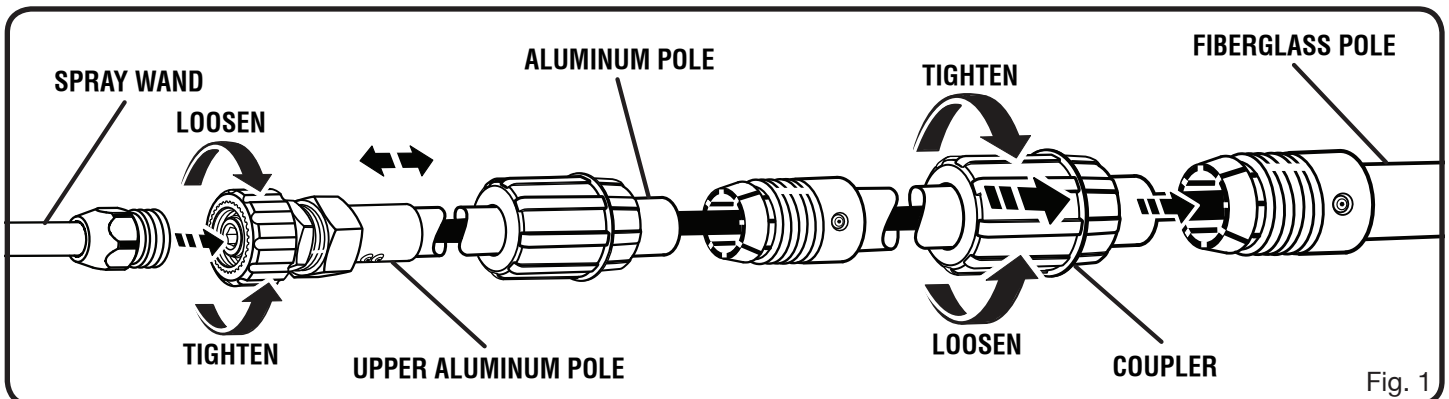
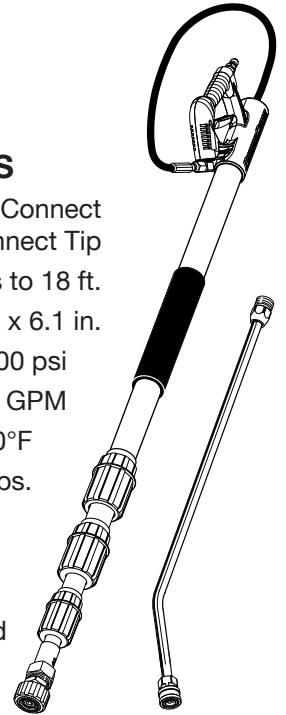


Fig. 1

USING THE TELESCOPING POLE

See Figure 2.

- Connect the high pressure hose of your pressure washer to the inlet coupler on the telescoping pole.
- Before attempting to use the telescoping pole on your project, move away from the project area and extend the pole to 50% of its available length. Depress the trigger to release a stream of water so that you can get a feel for how the unit will perform during use.
- The spray wand will kickback when the trigger is released and/or pressure is lost. Before releasing the trigger, move the nozzle at least 10 feet away from the surface being cleaned and make sure you have solid footing.

WARNING:

The telescoping pole will flex as pressure is added or lost. Fully understand how the pole moves when adding or lessening pressure before attempting a cleaning project. If you are not completely comfortable with the movement of the pole under changing pressure conditions, do not use this product.

- Adjust the height of the telescoping pole as needed to fit your project requirements.

WARNING:

Lengthen the telescoping pole only as much as necessary for the project you are attempting and remain in full control of the telescoping pole at all times.

- Move to the project area, raise the pole and aim toward the area to be cleaned. Squeeze the trigger to begin spraying.
- To engage the lock-out, push up on the lock-out until it clicks into the slot.
- To disengage the lock-out, push the lock-out down to its original position.



WARNING:

To reduce the risk of injury or property damage, spray the pressure stream in a safe direction to ensure proper connection of all accessories before starting any cleaning project. Fits most pressure washers. Ensure compatibility and proper fit before using this accessory. Wear eye protection marked to comply with Z87.1. Risk of fluid injections; do not point at people, pets, electrical devices or the unit itself. Turn off the pressure washer before changing or adjusting accessories. For cold water use only. Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct other users. If you loan someone this tool, loan them these instructions also.

TECHTRONIC INDUSTRIES NORTH AMERICA, INC.

Hwy 8
Pickens, SC 29671
1-866-340-3912

987000-576
2-17-09 (REV:01)

⚠ DANGER :

Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le feuillet intercalaire et le manuel d'utilisation de sa laveuse à pression avant de l'utiliser. Le non-respect de l'ensemble des avertissements et des directives peut entraîner des dommages matériels, des blessures graves et même la mort.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

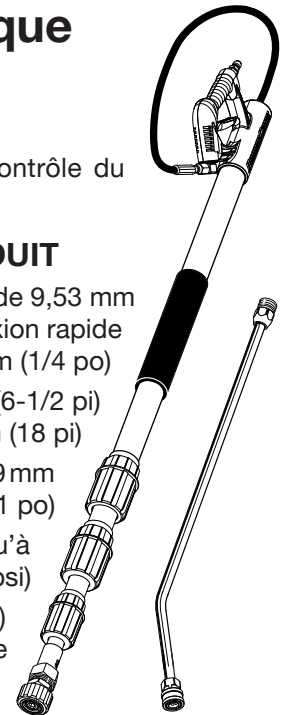
- Se tenir au moins à 7,6 m (25 pi) des lignes électriques. Ne pas diriger le jet vers du câblage électrique ou arroser du câblage de la sorte.
- Ne pas allonger ou rétracter le manche télescopique ou changer la buse ou l'accessoire pendant la pulvérisation ou lorsque la lance est sous pression. Éteindre la laveuse à pression, couper l'alimentation en eau, diriger la buse dans une direction sécuritaire et appuyer sur la gâchette pour libérer la pression d'eau avant d'apporter tout changement.
- Ne pas utiliser le manche télescopique sur une échelle ou un échafaudage.
- Si le manche télescopique n'est pas complètement allongé, s'assurer que le tuyau haute pression n'est pas acheminé à un endroit où il risque d'être piétiné, accroché, endommagé ou soumis à une forte tension. Tenir le tuyau à l'écart de la zone de travail.
- Ne pas excéder la pression ou le volume nominal maximal indiqué dans les spécifications du produit.
- Ne pas retirer ou modifier les étiquettes d'avertissement apposées sur le manche télescopique.
- Avant de commencer l'opération, s'assurer que la zone de travail ne présente aucun obstacle ou risque.
- Demeurer en équilibre et garder le contrôle du manche télescopique en tout temps.
- Pour minimiser les risques de rebond, tenir fermement le manche télescopique avec les deux mains. Tenir fermement le manche télescopique en raidissant le bras

Manche télescopique AP31026

gauche permet de garder le contrôle du manche en cas de rebond.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

- Raccords Connecteur rapide de 9,53 mm (3/8 po), embout à connexion rapide de 6,35 mm (1/4 po)
- Longueur 2 m (6-1/2 pi) à 5,5 m (18 pi)
- Dimensions de la poignée 215,9 mm (8,5 po) × 154,9 mm (6,1 po)
- Pression maximale Jusqu'à 26 200 kPa (3 800 psi)
- Débit d'eau maximal.. 30,28 l (8 gal) par minute
- Température maximale de l'eau 93 °C (200 °F)
- Poids 4,32 kg (9,5 lb)



ASSEMBLAGE ET AJUSTEMENT DU MANCHE TÉLESCOPIQUE

Voir la figure 1.

Le manche télescopique peut être utilisé alors qu'il est complètement rétracté ou allongé, ou à diverses positions entre ces deux réglages. Pour procéder à l'assemblage :

- Déplier soigneusement le manche télescopique de façon à ce que toutes les pièces forment une ligne droite.
- Joindre les deux manches en fibre de verre. Abaisser le coupleur et le serrer mais pas de façon excessive.
- Joindre le manche supérieur en fibre de verre et le manche inférieur en aluminium. Abaisser le coupleur et le serrer mais pas de façon excessive.
- Joindre les deux manches en aluminium l'un dans l'autre. Abaisser le coupleur et le serrer mais pas de façon excessive.
- Installer la lance d'arrosage sur le manche supérieur en aluminium. Serrer solidement mais pas excessivement.
- Pour ajuster la longueur de l'un ou l'autre des manches, desserrer légèrement le coupleur, joindre les deux manches à la longueur désirée, puis resserrer solidement le coupleur.

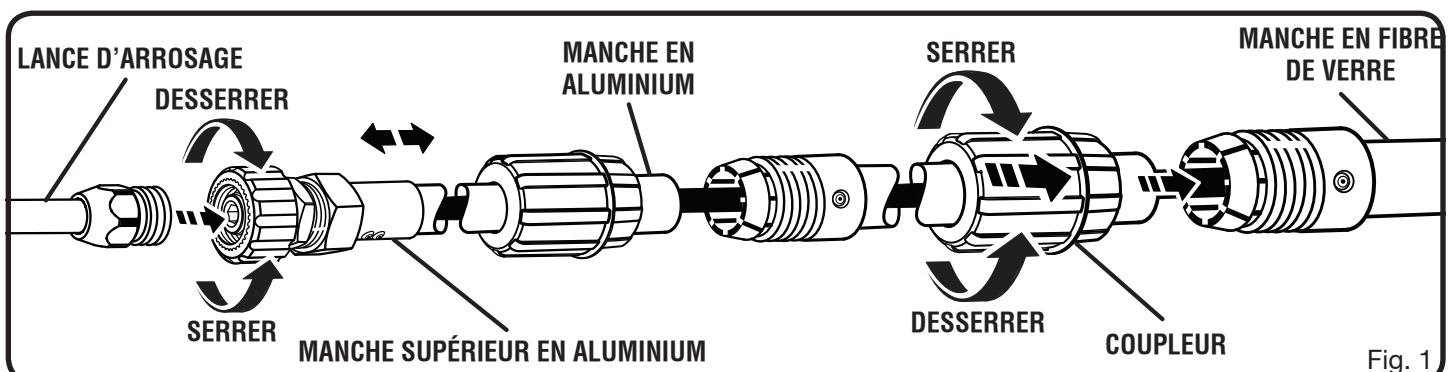


Fig. 1

- Ne jamais allonger complètement les manches. Ne pas allonger au-delà des lignes indiquées sur les manches. Cela donne une longueur de 152,4 mm (6 po) à l'intérieur de la section adjacente afin de procurer plus de stabilité pendant l'utilisation.

UTILISATION DU MANCHE TÉLESCOPIQUE

Voir la figure 2.

- Brancher le tuyau haute pression de la laveuse à pression au coupleur d'entrée du manche télescopique.
- Avant de tenter d'utiliser le manche télescopique pour l'application en question, se tenir hors de la zone de travail et allonger le manche à 50 % de sa longueur maximale. Appuyer sur la gâchette pour relâcher un jet d'eau afin d'avoir un aperçu du fonctionnement de l'unité.
- La lance d'arrosage produit un rebond lorsque la gâchette est enfoncée ou en cas d'une perte de pression. Avant de relâcher la gâchette, déplacer la buse d'au moins 3 m (10 pi) de la surface à nettoyer en s'assurant d'être bien campé.

⚠ AVERTISSEMENT :

Le manche télescopique fléchit au fur à mesure que la pression augmente ou diminue. S'assurer de bien comprendre comment se déplace le manche lorsque la pression augmente ou diminue avant d'utiliser le produit. Si vous n'êtes pas complètement à l'aise avec le mouvement du manche lorsque la pression change, ne pas utiliser ce produit.

- Au besoin, ajuster la hauteur du manche télescopique afin de l'adapter aux exigences de l'application.

⚠ AVERTISSEMENT :

Allonger le manche télescopique à la stricte longueur nécessaire pour l'application, en s'assurant de demeurer complètement en contrôle du manche en tout temps.

- Dans la zone de travail, soulever le manche et le diriger vers la section à nettoyer. Appuyer sur la gâchette pour commencer à pulvériser.
- Pour verrouiller le produit, appuyer sur le bouton de verrouillage jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la fente.
- Pour déverrouiller le produit, pousser le bouton de verrouillage vers le bas, à sa position d'origine.



Fig. 2

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation de sa laveuse à pression avant de l'utiliser. Convient à la plupart des laveuses à pression. S'assurer que l'accessoire est compatible et qu'il est bien installé avant de l'utiliser. Porter une protection oculaire certifiée conforme à la norme Z87.1. Risque d'éclaboussures ; ne pas diriger vers des personnes, des animaux, des appareils électriques ou vers la laveuse. Éteindre la laveuse à pression avant de changer ou d'ajuster un accessoire. Utilisation à l'eau froide seulement. Conserver ces instructions. Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire les autres utilisateurs. Si cet outil est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.

TECHTRONIC INDUSTRIES NORTH AMERICA, INC.

Hwy 8
Pickens, SC 29671, États-Unis
1-866-340-3912

987000-576
2-17-09 (REV:01)

Barra telescópica

AP31026

⚠ PELIGRO:

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender esta hoja adjunto y el manual del operador de la lavadora de presión antes de usar este producto. La inobservancia de todas las advertencias y avisos puede provocar la muerte, lesiones graves o daños a la propiedad.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Guarde una distancia de 7,6 m (25 pies) respecto de las líneas de alta tensión. No toque ningún tipo de cables eléctricos ni apunte el rociado hacia ellos.
- No extienda ni retraiga la barra telescópica, ni cambie boquillas o accesorios mientras rocía o mientras el tubo está bajo presión. Apague la lavadora de presión, cierre el suministro de agua, apunte la boquilla a una dirección segura y presione el gatillo para liberar la presión del agua antes de realizar algún cambio.
- No utilice la barra telescópica si se encuentra en una escalera o un andamio.
- Al emplear la barra telescópica en cualquier posición, salvo la extensión completa, asegúrese de que la manguera de presión esté ubicada de manera que nadie la pise ni se tropiece con ella, ni esté sometida a daños o tirones. Mantenga la manguera fuera del área de trabajo.
- No supere el volumen ni la presión nominal máximos enumerados en las especificaciones del producto.
- No quite ni altere ninguna etiqueta de advertencia incluida en la barra telescópica.
- Antes de iniciar alguna tarea, asegúrese de que el área en la que piensa trabajar esté libre de obstrucciones o peligros.
- Mantenga siempre el equilibrio y el control apropiados de la barra telescópica.
- Para minimizar el riesgo de rebotes, sujete la barra telescópica firmemente con ambas manos. Al sujetar

la barra telescópica con fuerza y mantener firme el brazo izquierdo, podrá controlar la barra telescópica si se producen rebotes.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

ConexionesClavija de entrada de la unidad de conexión rápida de 9,53 mm (3/8 pulg.), punta de conexión rápida de 6,35 mm (1/4 pulg.)

Longitud2 m (6-1/2 pies) se extiende a 5,5 m (18 pies)

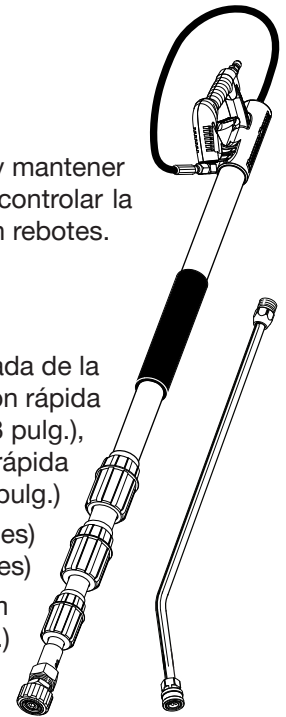
Tamaño del mango215,9 mm (8,5 pulg.) x 154,9 mm (6,1 pulg.)

Presión máximahasta 26 200 kPa (3 800 psi)

Flujo de agua máximo30,28 LPM (8 GPM)

Temperatura de agua máxima.....93 °C (200 °F)

Peso 4,32 kg (9,5 lb)



MONTAJE/AJUSTE DE LA BARRA TELESCÓPICA

Vea la figura 1.

La barra telescópica puede emplearse retraída o extendida o en cualquier punto intermedio. Para montar:

- Despliegue con cuidado la barra telescópica de manera que todas las piezas conformen una línea recta.
- Una las dos barras de fibra de vidrio. Baje el acoplador y ajuste firmemente, pero no apriete en exceso.
- Una la barra de fibra de vidrio superior e inferior. Baje el acoplador y ajuste firmemente, pero no apriete en exceso.
- Una las dos barras de aluminio. Baje el acoplador y ajuste firmemente, pero no apriete en exceso.
- Instale el tubo rociador en la barra de aluminio superior. Ajuste firmemente, pero no apriete en exceso.
- Para ajustar la longitud de cualquier barra, afloje levemente el acoplador, desplace las dos barras unidas

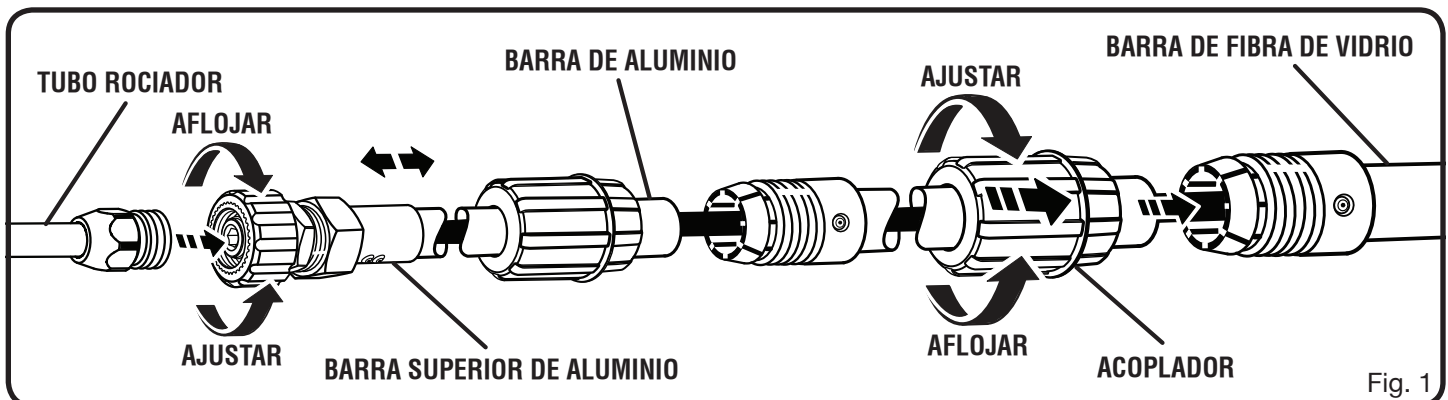


Fig. 1

hasta obtener la longitud deseada y, luego, vuelva a ajustar el acoplador firmemente.

- Nunca extienda por completo las barras. No extienda la longitud por encima de las líneas marcadas en las barras. Esto permite que 152,4 mm (6 pulg.) de la barra se introduzcan en la siguiente sección para permitir lograr estabilidad durante la tarea.

USO DE LA BARRA TELESCÓPICA

Vea la figura 2.

- Conecte la manguera de alta presión de la lavadora de presión en el acoplador de entrada de la barra telescópica.
- Antes de tratar de usar la barra telescópica en su proyecto, aléjese del área del proyecto y extienda la barra hasta un 50% de la longitud posible. Presione el gatillo para liberar un chorro de agua de manera que pueda tener una sensación de cómo se desempeñará la unidad durante la tarea.
- El tubo rociador provocará un rebote cuando se libera el gatillo y se pierde presión. Antes de intentar liberar el gatillo, aleje la boquilla al menos 3 m (10 pies) de la superficie que se está limpiando y asegúrese de que mantiene una posición estable.

⚠ PRECAUCIÓN:

La barra telescópica se flexionará a medida que la presión aumenta o disminuye. Comprenda completamente cómo la barra se mueve al aumentar o disminuir la presión antes de intentar un proyecto de limpieza. Si no se siente completamente cómodo con el movimiento de la barra ante los cambios de presión, no use este producto.

- Ajuste la altura de la barra telescópica de ser necesario según los requisitos del proyecto.

⚠ ADVERTENCIA:

Alargue sólo la barra telescópica tanto como sea necesario para el proyecto que emprende y mantenga siempre el control total de la barra.

- Ingrese al área del proyecto, levante la barra y apunte hacia el área que debe limpiar. Oprima el gatillo para comenzar a rociar.
- Para activar el seguro, presiónelo hacia arriba hasta que se trabe en la ranura con un clic.
- Para destrabar el seguro presiónelo hacia abajo hasta su posición original.



Fig. 2

⚠ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador de la lavadora de presión antes de usar este accesorio. Para la mayoría de las lavadoras de presión. Antes de usar el accesorio, asegúrese de que sea compatible y se ajuste correctamente. Use protección ocular con la marca de cumplimiento de la norma Z87.1. Riesgo de inyección por fluidos; no apunte a personas, a mascotas, a dispositivos eléctricos o a la unidad misma. Apague la lavadora de presión antes de cambiar o ajustar los accesorios. Sólo para uso con agua fría. Guarde estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y empléelas para instruir a otros usuarios. Si presta a alguien esta herramienta, facilítele también estas instrucciones.

TECHTRONIC INDUSTRIES NORTH AMERICA, INC.

Hwy 8
Pickens, SC 29671 USA
1-866-340-3912

987000-576
2-17-09 (REV:01)